

Zmluva o dielo

na zhotovenie projektovej dokumentácie pre realizáciu stavby a inžinierskej činnosti

06-0388/PD/2006

uzatvorená medzi nižšie uvedenými zmluvnými stranami podľa ustanovení § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov.

Čl. 1

Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ

Obchodný názov: **Ministerstvo zahraničných vecí SR**
Adresa: **Hlboká cesta č. 2, 833 36 Bratislava**
Zastúpený: **Doc. Ing. Andrej Sokolík, CSc. – riaditeľ INPO**
Osoba oprávnená na jednanie:
- vo veciach zmluvných: **Doc. Ing. Andrej Sokolík, CSc. – riaditeľ INPO**
- vo veciach technických: **Ing. Arch. Ján Frimmer – INPO**
Bankové spojenie: **Štátna pokladňa, číslo účtu 7000073594/8180**
IČO: 00699021
(ďalej len „objednávateľ“)

1.2 Zhotoviteľ

Obchodný názov: **QUADRIQ, a.s.**
Adresa: **Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš**
Zastúpený: **Ing. Pavel Vrbičan, generálny riaditeľ a člen predstavenstva**
Ing. Ľubomír Kružliak, člen predstavenstva
Osoba oprávnená na jednanie:
- vo veciach zmluvných: **Ing. Monika Frndáková, obchodný manažér**
- vo veciach technických: **Ing. Ján Dzurek, technický riaditeľ**
Ing. Jozef Barbier, riaditeľ projekčno-inžinierskeho úseku
Bankové spojenie: **[REDACTED]**
[REDACTED]
[REDACTED]
Zápis v OR OS Žilina, oddiel: Sa, vložka č. 10415/L
Telefón: 044-5476 200 Fax: 044-5476 261
(ďalej len „zhotoviteľ“)

- 1.3 Táto zmluva podľa §2, ods. 5 písm. a) zákona č. 523/2003 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov nepodlieha verejnému obstarávaniu, pretože si to vyžaduje ochrana základných záujmov bezpečnosti Slovenskej republiky a pri jej plnení sa musia použiť osobitné bezpečnostné opatrenia.

Čl. 2

Predmet a rozsah plnenia

- 2.1 Dodávateľ sa zaväzuje, že za podmienok dohodnutých v tejto zmluve vypracuje vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a objednávateľovi dodá pre stavebnú akciu „Stále zastúpenie SR Kyjev - FaOB“ tento predmet plnenia:
- 2.1.1 Zameranie existujúceho stavu stavebného objektu pre potreby vypracovania projektovej dokumentácie pre realizáciu stavby.
 - 2.1.2 Projektová dokumentácia pre realizáciu stavby a výkaz výmer – „**Prestavba chránených priestorov v zmysle zákona č. 215/2004 Z.z.**“, vrátane spracovania plánu užívania verejnej práce podľa § 12 ods. 1 písm. a) bod 6 zákona o verejných prácach a plánu bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci podľa §2 ods. 2 Nariadenia vlády SR č. 510/2001 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko, v znení neskorších predpisov.
- 2.2 Objednávateľ sa zaväzuje že predmet plnenia prevezme a zaplatí dohodnutú cenu v bode 4.2 tejto zmluvy, podľa platobných podmienok dohodnutých v Čl. 5 tejto zmluvy.
- 2.3 Zhotoviteľ prehlasuje, že je oprávnený a spôsobilý splniť predmet zmluvy a je pre túto činnosť v plnom rozsahu náležite kvalifikovaný.

Čl. 3



Termín plnenia

- 3.1 Zhotoviteľ vykoná predmet plnenia uvedený v Čl. 2. tejto zmluvy v termínoch:
- 3.1.1 Začatie : do 5 dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy
 - 3.1.2 Ukončenie : do 20 dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy
- 3.2 Zhotoviteľ dodrží termín plnenia za podmienky riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa, vymedzeného v tejto zmluve.

- BA*
- 3.3 Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím spolupôsobenia nie je zhotoviteľ v omeškani s plnením záväzku, neplynie lehota realizácie a objednávateľ nie je oprávnený uplatňovať príslušnú zmluvnú pokutu.
 - 3.4 Spolupôsobenie objednávateľa spočíva najmä v odovzdaní podkladov pre technické riešenie ochrany objektu a chránených priestorov v termíne do 5 dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy.
 - 3.5 Predmet plnenia podľa tejto zmluvy je splnený jeho riadnym vypracovaním a odovzdaním objednávateľovi v počte 3 výtlačkov. Odovzdaním sa rozumie doručenie výsledkov práce do sídla objednávateľa s potvrdením o prevzatí.

Čl. 4

Cena za dielo

- 4.1 Cena za zhotovenie predmetu zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán ako cena maximálna, v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách, v znení neskorších predpisov.
- 4.2 Výpočet ceny - celkové predpokladané realizačné náklady bez DPH: 


Čl. 5

Platobné podmienky

- 5.1 Objávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú zmluvnú cenu na základe faktúry vystavenej do 15 dní od splnenia predmetu plnenia podľa čl. 3.5.
- 5.2 Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Faktúra bude obsahovať údaje v zmysle platného znenia zákona č. 222/2004 o DPH v znení neskorších predpisov.
- 5.3 V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.
- 5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky, ktoré vzniknú z tohto zmluvného vzťahu, nie je možné postúpiť tretej osobe a ani nie je možné zriadiť záložné právo na tieto pohľadávky.

Čl. 6

Ostatné podmienky vykonania diela

- 6.1 Podkladom pre spracovanie projektovej dokumentácie pre realizáciu stavby je:

- A
- 6.1.1 existujúca projektová dokumentácia objektu (stavebná časť a elektroinštalácia), ktorú zhotoviteľovi v potrebnom poskytnie objednávateľ;
 - 6.1.2 požiadavky objednávateľa na technické a technologické riešenia ochrany objektu a chránených priestorov;
 - 6.1.3 vlastné zameranie a zisťovanie skutočného stavu vykonaného zhotoviteľom na mieste.
- 6.2 Zhotoviteľ bude pri spracovaní projektovej dokumentácie postupovať v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, ak sú tieto predpisy v súlade s právom Európskych spoločenstiev a slovenskými technickými normami alebo zahraničnými normami, ktorými sa prevzali európske normy.
 - 6.3 Všetky stavebné výrobky a materiály navrhované v stavebnom zámere musia spĺňať vlastnosti stanovené zákonom č. 90/1998 Z.z. o stavebných výrobkoch v úplnom znení zákona č. 314/2004 Z.z. a technické požiadavky na požiaru bezpečnosť pri výstavbe a pri užívaní stavby podľa Vyhlášky MV SR č. 94/2004 Z.z., ktorou sa ustanovujú technické požiadavky na protipožiaru bezpečnosť pri výstavbe a pri užívaní stavieb.
 - 6.4 Zhotoviteľ v súlade s § 12 , ods.1), písm. a) bod 6. zákona o verejných prácach, spracuje plán užívania verejnej práce tak, aby počas jej užívania nedošlo k ohrozeniu osôb, majetku alebo k jej poškodeniu, prípadne k predčasnému opotrebovaniu.
 - 6.5 Pri spracovaní projektu stavby a v jeho zmenách a pri vypracovaní plánu BOZP zhotoviteľ zohľadňuje všeobecné zásady prevencie týkajúce sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci podľa § 2 až 4, Nariadenia vlády SR č.510/2001 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko v znení Nariadenia vlády SR č. 282/2004 Z.z.

Čl. 7

Odovzdanie a prevzatie diela, vlastníctvo diela

- 7.1 Za deň splnenia zmluvného záväzku zhotoviteľa podľa tejto zmluvy sa považuje deň odovzdania a prevzatia celého diela.
- 7.2 Zhotoviteľ je povinný oznámiť objednávateľovi najneskôr 5 pracovných dní vopred, kedy bude celé dielo pripravené k odovzdaniu.
- 7.3 Objednávateľ bez zbytočného odkladu od výzvy zhotoviteľa začne preberacie konanie, alebo oznámi dôvod, pre ktorý dielo nemôže prevziať.
- 7.4 Po dobu trvania preberacieho konania neplynie lehota realizácie diela a zhotoviteľ nie je v omeškaní s plnením svojho záväzku.
- 7.5 O priebehu preberacieho konania spisuje objednávateľ protokol aspoň v štyroch vyhotoveniach, ktorý podpíšu oprávnené osoby, ktoré sa ho zúčastnili. Odovzdávací protokol okrem základných údajov o diele bude obsahovať aj :
 - súpis odovzdaných dokladov;

A₂

- konštatovanie objednávateľa, že dielo preberá dňom podpisu preberacieho protokolu;
- dátum a podpisy oprávnených zástupcov zmluvných strán.

7.6 Vlastníkom zhotoveného diela je zhotoviteľ, ktorý znáša aj nebezpečenstvo škody na ňom. Vlastníctvo, ako aj nebezpečenstvo škôd k zhotovenému dielu prechádza na objednávateľa protokolárnym odovzdaním diela, jeho fyzickým prevzatím oprávnenou osobou objednávateľa a zaplatením za dielo objednávateľom.

Čl. 8

Zodpovednosť za vady

- 8.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy bude zhotovený v súlade so záväzkami tejto zmluvy, podľa technických noriem a všeobecne záväzných právnych predpisov a že bude spôsobilý k zmluvnému účelu.
- 8.2 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má projektová dokumentácia v čase jej odovzdania objednávateľovi. Za vady vzniknuté po odovzdaní zodpovedá iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností a nedodržaním platných noriem (ak sa prejavia počas realizácie stavby podľa tejto projektovej dokumentácie a ovplyvnia ju na kvalite alebo zvýšení realizačných nákladov, čo spôsobí vynechanie projektovej práce alebo materiálu v rozpočte, resp. vo výkaze výmer).
- 8.3 Záručná doba je päť rokov a začína plynúť odo dňa prevzatia predmetu zmluvy objednávateľom.
- 8.4 Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady predmetu zmluvy, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť vady.
- 8.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť prípadné vady predmetu zmluvy v zmysle bodu 8.4 tejto zmluvy do 10 pracovných dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľom.
- 8.6 Nároky objednávateľa z riadne reklamovanej vady sa riadia ustanovením §564 Obchodného zákonníka.
- 8.7 Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu odstrániť aj také vady, na vzniku ktorých nenesie zodpovednosť, ktorých odstránenie však neznesie odklad. Náklady takto vzniknuté zhotoviteľovi budú uhradené na základe tejto zmluvy.

Čl. 9

Zmluvné pokuty

- 9.1 Ak zhotoviteľ odovzdá dielo po termíne dohodnutom v tejto zmluve, má objednávateľ právo uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania.
- 9.2 V prípade omeškania s úhradou faktúry, môže zhotoviteľ uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.

hA

- 9.3 Zaplatením sankcií podľa tohto článku zmluvy nie je dotknuté právo zmluvných strán na náhradu škody.

Čl. 10

Odstúpenie od zmluvy

- 10.1 Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť, ak zhotoviteľ mešká so splnením zmluvného termínu, ak márne uplynie dodatočne stanovená lehota na plnenie.
- 10.2 Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť, ak nadriadený orgán zástupcu štatutárneho orgánu rozhodne o zastavení projektových prác na spracovávanom predmete plnenia.
- 10.3 Zhotoviteľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade, že objednávateľ odmietne poskytnúť potrebné spolupôsobenie a plnenie podmienok tejto zmluvy, ktoré by podstatným spôsobom znemožňovalo zhotoviteľovi plniť podmienky uvedené v tejto zmluve. Tieto okolnosti musí zhotoviteľ podrobne dokladovať a špecifikovať.
- 10.4 Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené písomne, pričom musí byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje.
- 10.5 Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká dňom doručenia prejavu vôle oprávnenej strany druhej zmluvnej strane.
- 10.6 Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo zmluvy, okrem nárokov na náhradu spôsobenej škody, nárokov na dovedty uplatnené zmluvné, resp. zákonné sankcie.

Čl. 11

Vlastnícke právo a zodpovednosť za nebezpečenstvo škody na zhotovenej veci

- 11.1 Zhotoviteľ je vlastníkom predmetu zmluvy a znáša nebezpečenstvo škody na zhotovenej veci. Vlastnícke právo a zodpovednosť za nebezpečenstvo škody na zhotovenej veci prechádza na objednávateľa odovzdaním predmetu zmluvy objednávateľovi a zaplatením dohodnutej ceny objednávateľom.

Čl. 12

Právne predpisy a rozhodovanie sporov

- 12.1 Pri plnení tejto zmluvy sa zmluvné strany riadia prednostne ustanoveniami tejto zmluvy. Vzájomné vzťahy zmluvných strán touto zmluvou neupravené, sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka ako aj ďalšími, na zmluvné záväzky sa vzťahujúcimi predpismi a normami. Jednostranný prejav vôle dotýkajúci sa zmeny zmluvy alebo jej zrušenia je potrebné vykonať tiež v písomnej forme.

- 12.2 Zmluvné strany sa zaväzujú prípadné spory z tejto zmluvy, rozpory vo výklade niektorých jej ustanovení alebo rozpory pri uzatváraní dodatkov riešiť cestou zmiernu a vzájomným rokovaním.
- 12.3 Ak nedôjde k súhlasnému stanovisku zmluvných strán ani na rokovaní štatutárnych zástupcov, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť spor na rozhodnutia príslušnému súdu SR.

Čl. 13

Ochrana utajovaných skutočností

- 13.1 Ak v priebehu realizácie diela vznikne potreba postúpiť utajované skutočnosti na zhotoviteľa, bude ochrana utajovaných skutočností zabezpečená v súlade s požiadavkami zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov a vykonávacích predpisov a to len na základe zmluvy o postupovaní utajovaných skutočností uzatvorenej medzi objednávateľom a zhotoviteľom zo dňa 31.8.2005.
- 13.2 Objednávateľ i zhotoviteľ zabezpečia, aby sa s utajovanými skutočnosťami zoznamovali len oprávnené osoby.

Čl. 14

Záverečné ustanovenia

- 14.1 Meniť alebo dopĺňovať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 14.2 Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda o celom ich obsahu.
- 14.3 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v lehote 15 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala. Ak nedôjde k dohode o znení dodatku k zmluve, oprávňuje obe strany, aby ktorákoľvek z nich požiadala súd o rozhodnutie.
- 14.4 V prípade zmeny obchodného mena, právnej formy, štatutárnych orgánov, adresy, sídla alebo bankového spojenia a čísla účtu, každá zo zmluvných strán oznámi túto skutočnosť bezodkladne v písomnej forme druhej strane doručeným listom a premietnu túto zmenu do zmluvy dodatkom k nej.

A=

14.5 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán. Je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých 2 obdrží objednávateľ a 2 zhotoviteľ. V rovnakom počte sa budú vyhotovovať všetky zmluvné dokumenty.


V Bratislave, dňa 21.09.2006

V Liptovskom Mikuláši, dňa 18.9.2006


Za objednávateľa :

Za zhotoviteľa :


.....
Doc. Ing. Andrej Sokolík, CSc,
riaditeľ INPO


.....
Ing. Pavel Vrbičan
generálny riaditeľ a člen predstavenstva

MINISTERSTVO ZAHRANIČNÝCH VECÍ
SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Hlboká cesta 2
933 36 BRATISLAVA 37
28


.....
Ing. Lubomír Kružliak
člen predstavenstva

Quadrig, a.s.
pobočka Bratislava
Miletičova 23
821 09 Bratislava
IČO: 30 225 582
IČ DPH: SK2020427959

-02-

INA